

宣統二年三月十一日
陽曆一千九百一十年四月二十號

星期三 ● 第一百二十七號 ●

吉長日報

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五段第五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張●

本報
售價

本埠	外埠
每號銅圓三枚●全月洋六角 半年洋三元五角●全年洋六元	全月洋八角●半年洋四元五角 全年洋八元五角

寄費在內
日本朝鮮鮮同
外埠●歐美各
國照本埠售價
外加每月每份
郵費大洋三角
●報費先付●
郵局兌匯未通
之處可用郵票
元收取

逕啓者敝處自文坐辦接管以來迭加整頓方圖改良並添鍋爐一部預備替換洗
刷以期永不停光藉副各界之望乃近來天氣融和地土發鬆灶台因前手建築
工程不甚堅固磚灰剝落設地盤一動傾圮立見若不及時修整恐釀種種危險茲
擬暫行停工三日由十三起十六日即行照舊開機放光特此登報各界幸垂鑒焉
吉林官辦電燈處謹啓

俄德盛洋行廣告

由哈爾濱分此發賣俄國時樣花布各
色瞎子布大絨毛毯俄國羽綢手絹被
單貨高價廉銷路最廣花樣翻新永不
脫色賜顧者請至本行一看便知長春
府北大街路東東清鐵路商務公司內寓
電話三百七十二號 本主人謹白

啓者本堂現在開辦校外自修科定於三月間講義出版所有報名各員應即填具
證書并照繳半年講義費吉洋四元八角郵遞者并先預繳郵費一元俟郵局核定
郵價後再行核算以便填給證書按期照發講義其尚未報名願意肄業者亦速來
堂填具證書繳費以便截止此白
法政學堂啓

快買賤東西

現擬賤錢儘行出售有願購者看妥請臨商會文牘處面訂價目零買全購悉聽自
便特此廣告

吉長鐵路局

爲牌示事照得本局開工在即所有土工事宜擬由各商人承攬包辦茲將包工人應有之資格預先選訂分別開列於後如有
合格商人即自開工之日起至三月十五日以前稟明來歷到局本總辦隨時接見登記姓名以便屆時開工知照此示仰
各商人一體知照勿得自誤切切特示
一、從前辦理土工之資格五條
二、曾經在某路包工得有經驗者
三、須呈明本人之履歷註明現在何處作何事業
四、須有身家端正股實可靠之舖保
五、須呈明有若干實款可驗俾開工時不致因經費不支而停頓
以上各條均須備案定包給時令按工價銀十分之一先行呈繳本局作爲押款本局仍按銀號時價照數
生息俟工竣時本局即將該押款本息銀兩一併結算清楚發還本人

南洋陸軍 李 自 驅寒之

實地測量員

測繪科 韓 惠

陸軍部 君 賜

拔貢生 藝士

自來血
去濕 保
愈瘡 証

○五洲大藥房主人慈鑒謹啓者南洋實地測量員歷有年所心力交瘁去夏以備嘗辛苦忽染瘧疾纏綿半載百治莫效
因憶貴藥房所製人造自來血之功也特函索試服一瓶果覺精神煥發瘧疾即愈再服一瓶瘧疾不復發矣茲特函謝
略表感激之情○長春西三道街大清銀行路南
此致
打十二元大瓶二元每打二十元
方不致誤
總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

英商伊陵洋行經理火險公司

啓者本公司專保中外各國各樣雜
貨物件以及棧房樓房並火車機
院內寄貨或轉運來往之貨不
測本公司按置本保險倘有途不
以及長年短月均可減價伏乞
商仕欲知詳細章程請駕光臨
本行主人謹白

長春籌還國債公會廣告

啓者本會昨初八日開第十一次職員會因被雨阻到會人稀改定十五日(下星期)
午後二鐘再行舉行並約定初十日午後二鐘在商會先開一幹事會議事合會預定
進行方法以便十五日開正式會時宣布實行誠恐各界諸君未及週知特此廣告
屆時務望早臨是爲至禱

協泰祥成衣鋪廣告

啓者本鋪開設西四道街西牌下
新修門面異常精潔由上海聘請
頭等成衣工精料美事做時式挖
花平金各樣新衣不論男女服
軍衣換衣定期日期不誤主顧僉欲雇往局所公館亦可通融如蒙 仕商賜顧請移玉本鋪面議可也
本主人謹啓

第三版

來稿

西路道觀察籌還國債

會演說文

外侮洶臻。危言迭至。憂國之士。深維不忘。在昔之義。力持顧比。一酒之心。於是。有籌還國債之議。起自津門。延及各省。長春以邊瘠之區。亦復從風響應。嗚呼。孰謂我民無國家思想哉。本道叨承。恩遇。持節是邦。對茲盛舉。慙感交集。記曰。四郊多壘。卿大夫之辱。撫循循省。備仰不安。何忍肆求全責備之苛辭。以過我沛然莫禦之民氣。雖然。知其難而爲之。此諸君子愛國之誠也。而於未達。一問之際。效其規模。則又守土者之責也。

夫籌還國債之舉。何自乎。考之歐洲。遠則有法蘭西之事。近則有希臘之事。請先徵之法。昔法一役。城下之盟。普索兵費。以二十兆計。法之民。竭其積聚。於旬日之間。一舉而還之。至今播爲美談。顧夷考其實。則非我國今日所能。幾者。法之富。甲於寰宇。當時統計。家綜算法。蘭西全國。財政每人。歲除餘。耗外。平均約有一百七十五佛郎。之贏餘。故能一呼而鉅資。集此非我國所能。幾者。一也。歐洲各國。金融情形。全恃互相流通。而法尤爲吸集各國。財政之中心。當日法之清償。賠款。實以公債之法行之。而此項公債。票又多爲英俄各國之人所購。即昔人當時。展轉而購法之公債。票者。亦復不少。故說者謂。法還普之款。二十萬兆。其款出自他國者。約五分之四。而普人亦幾代出其五分之一焉。此非我國所能。幾者。二也。故自法人一舉。清償賠款之後。不及二年。歐洲市情。大變。普之財政。反形竭蹶。而法則愈趨愈裕。此由法之財政。基礎堅固。故能轉危爲安。非可

以僥倖而強致也。若夫希臘之事。則有同者矣。士希之役。士貴希以債款。約九百萬。希人募法國故事。亦一舉而全債之。願未幾。而全國財政。頓形其艱。希人日趨於蕭索。其政府。不得已。復貸款於俄。以資救濟。而俄遂握其政權。以去矣。夫此故知。以病瘠之夫。而強效膏肓之奮躍。其不瀕於危殆者。幾何。誠以救國爲心者。不可不博考各國之故實也。

至以我國目前情形言之。則籌還國債。一舉。尤有宜熟慮而審顧者。查新舊賠款。約計八萬八千餘萬。然按期攤還。每年僅四千五百萬。兩耳。今議於三年內。提前償還。則每年約需三萬萬兩。是驟增六倍之擔負也。以吾民目前之財力。其能堪此。悉索敵賦。與否。蓋不待智者而後判之矣。試就目前。攤數而一考。歷年解款。時市況。則每屆上海。提銀交付。賠款之時。滬市銀根。必至驟緊。危幾。遂相逼而來。而津漢甬粵各鉅埠。無不同受牽率。財政困難之實象。蓋有彰著而不可掩者。今又欲從而增以六倍之鉅。徵論國債。償還以後。財力能否更支。而即此三年中。市面恐慌。震動種種。亂機。其將何以待之。吾恐十四世紀歐洲列國。所謂財政洪水。禍者。將復見於今日之中國也。

抑更有進者。賠款一端。固我國今日之憂也。然要不能謂。償還賠款之外。遂無一事之當措。今使於三年之內。驟以九萬萬之鉅。資。登諸國外。則農工諸務。何藉以興。而實業之進步。難期。各處鐵路。何藉以辦。而交通之機關。莫整。夫今日大勢。實爲生計競爭之時代。乃欲以竭澤而漁之款。舉而付之一往。不復之鄉。使實業。交通。諸要舉。坐此而末由發達。即使國際上之口實。實從

專電

湘亂漸平。岑撫殉難事不確。鄂督瑞泰。湘撫岑春煊。激變保楊文鼎署理。旨任。

電報

奧王接見羅斯福。奧王接見美前總統羅斯福。奧王接見美前總統羅斯福。奧王接見美前總統羅斯福。

小說

社會誤人

柳娘。忽悟。狂夫人所仇者。姑於已無所。惡因奮勇。以身障。姑與作。左右旋勢。益急。柳娘。急曰。小姑。速放聲。呼。救。姑因大呼。而重。關已。聲。浪。不。能。達。戶。外。狂夫人。

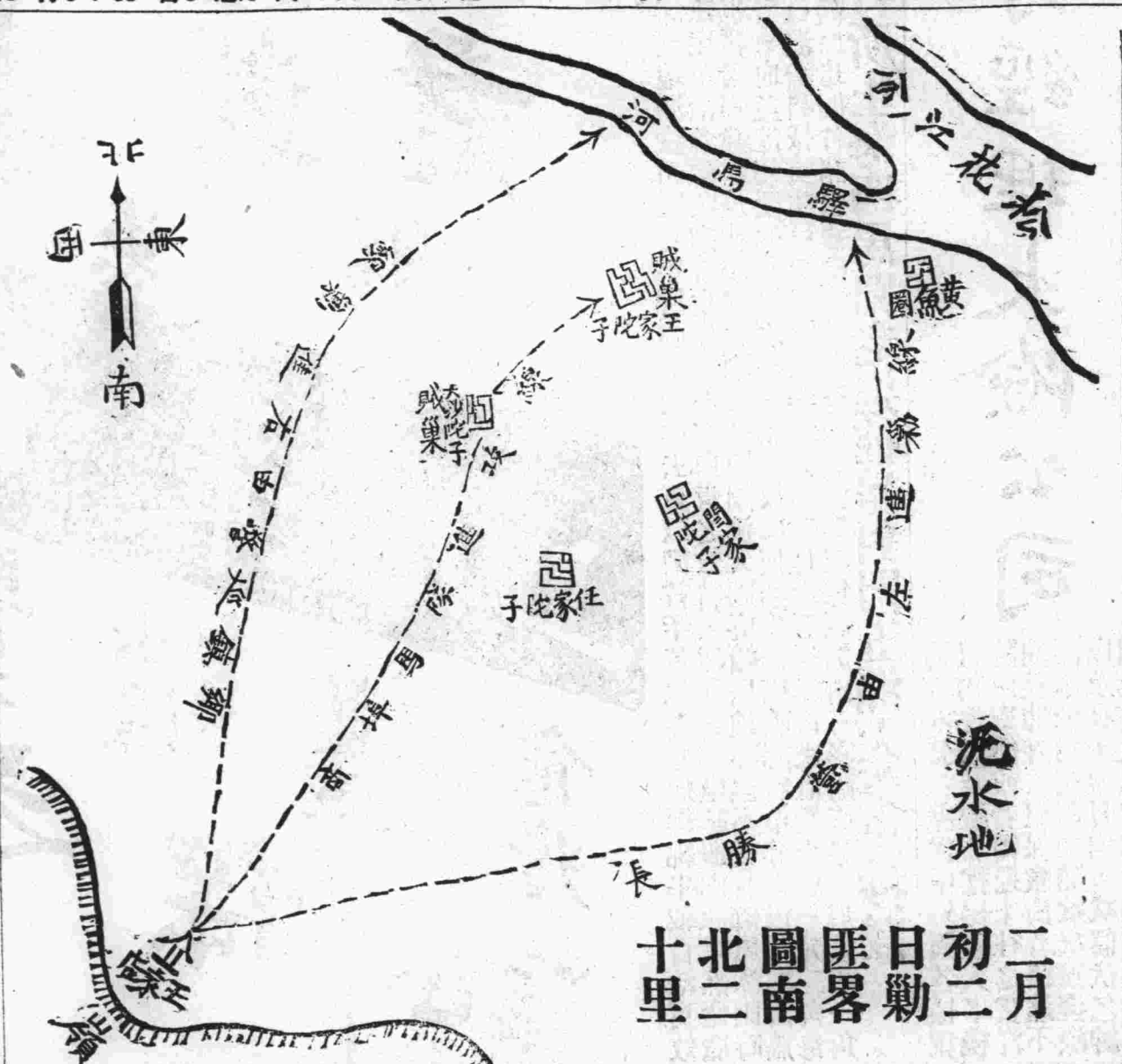
第四版

轉怒。直視。柳娘。暗曰。此奴。亦爲吾仇。左袒身。爲。吾。備。酒。吾。先。刃。此。奴。因。所。柳娘。柳娘。急。握。其。腕。力。曳。之。兩。人。共。倒。既。而。復。起。柳娘。扼。夫。人。兩。手。高。舉。之。使。不。能。下。刺。力。推。之。近。壁。互。喘。息。不。能。動。柳娘。雖。鄉下。女。終。不。敵。狂。夫。人。之。力。危。機。一。髮。時。忽。有破。扉。入。室。力。擒。狂。夫。人。者。則。魯。伯。爵。也。伯爵。自。返。倫。敦。知。夫。人。已。逃。即。諸。車。站。悉。其踪。跡。故。星。夜。來。此。既。解。圍。命。從。者。看。護。夫

要聞

長春剿匪詳情

近來長春東境沿松花江一帶匪徒肆擾。西路道觀察特派商埠警長督隊前往協同警防。營會剿。已於上月二十八日拔隊起行。翌日至白家嘴子地方探詢。此次馬賊約二百二十餘名。內有蒙匪三四名。附其中匪首名甲子。尤爲兇悍。我兵至時。該匪先一日渡河將渡口船隻概行拆毀。嗣追至東西沙河子及陳家窩堡等處。率隊往攻。匪勢不支。向東而退。尾追至頭道咀。遂收隊此役計打獲人票一名及車輛馬匹打



傷賊

在東北沙地子

傷賊目一。名初二日晚探知賊兵適相值。又有俄兵三十餘名助剿。曾打死賊匪數人。上年俄屬東海濱省五大溝華僑無故被俄兇徒驅逐。損害甚鉅。當時陳中丞即札飭蜜山府魁太守。就近查明情形。並損失數目。咨請外務部與俄使嚴重交涉。一面由交涉司抄單照會駐吉俄領事。要求賠償。

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州雲南設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林哈爾濱周村煙台青島周家口歸化城宜昌九江安慶香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

(甲) **大銀元鈔票**

一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分卽以此爲定率

二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行挂牌爲準

三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日挂牌價目合算亦不另加滙費

四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) **小銀元角票**

五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行爲利便商民起見如攜有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩

六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如匯往東三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日挂牌價目爲準不另加滙費

本公司調查本埠麵粉銷售甚鉅誠恐利權外移於去歲本埠商務會稟請設立火磨公司業經蒙批照准因擬集資本五百股每股銀洋貳百圓現下股本備集酌派王君乃文於本月初間到哈購辦機器已經安定俟開江後轉運本埠即可開辦矣

店以慰惠顧 仕商就便購買之雅意也特此謹告務乞枉顧是幸

敬啟者本號向在奉天交涉司署對過開設以來歷有年所專售金華火腿紹興老酒寧波茶食美味糟魚糟蟹應時點心無不俱全吉長一帶官商購絡繹不絕敝號商於同人特在長春西四道街西商樓下設立分

盛京老爺廟堂有已經出號之外櫃劉執中號漢章在外勾結本櫃
 出號之往昌城比爲奸傾東字夥詐稱會之盛京老爺廟堂經驗其實並無
 假藥欲往各小販寄賣又復自起字號謂之盛京老爺廟堂經驗其實並無
 門面僅在小店安身是其新號尚未開張又何老爺之有況老爺順
 知劉某備諸藥本係明是私方屢經造魚目混珠專售假貨輕易取
 君詳加審慎細按真偽倘被假藥所誤關係誠非淺鮮蓋本年正月

十六日本櫃接到草澤口福盛長來函內云貴號外櫃劉漢章前在敝號曾言老福順堂現又支出一櫃字號是盛京老福順堂所賣羣藥與老福順堂不分優劣而價值尤能倍減再四囑託代爲寄賣敝號覺老福順堂之藥馳名已久老福順堂字號尚未聽聞是以專函詢示此後究實那家之藥以便遵信辦理等語擬此方悉劉漢章幹事不忠營謀爲已於本號生意前途大有關係似此不顧公義只知謀利之徒豈復尙有人情哉爲此本號登諸報章以爲日後雇用櫃夥者戒

盛京老福順堂具

田中東亞醫院廣告

本醫受得日本良醫真傳八年之久方得醫術又在醫學研究所考取文憑準許行醫爲業故設醫院 治內外
兩科 男婦小兒並黑紅損傷包治花柳五淋及眼科無不藥到病除定日保好 本局設在長春北門內大街便是

第八版

吉長日報分銷處

本分銷處設在吉林省城通天街寄售蘇杭庫緞加重線春洋縐紗羅綢綾各色花樣俱全兼售各種上上呂宋煙埃及金咀蘆咀草咀無咀煙捲金華火腿龍井芽茶貨真價實不悞主顧代收人參鹿茸羊腸灰鼠狐皮

新開
二等同春閣
廣告

到新海上
蘭 侍 佩
芳 寶 卿
到新津京
玉素喜金嚮桂
喜云鳳福鈴蘭

福興刻字號廣告



馳名 鑊刻

●圖章

包做油漆粉刷洋房各樣俱全
不悞主顧

精物美久已馳名

時式細巧圖章商標 無不丁

名片股票牛角象牙玉石膠皮水晶

本號設在長春北門內大街便是



（韓）（製）（靈）（藥）

痛腸胃不清胸膈悶滿作嘔泄瀉腹痛傷酒溼滯惡寒
等症服之無不立效誠為解毒解穢防疫之良藥輕者每服
錢重者二三錢用淨水送下每逢炎熱天氣或外感
失常不時嗅以少許頓使神清氣爽此丹參合中外醫
法配製合宜靈驗無比服過者當知斯言不謬也
北京勤業醫室主人謹白

學界人：講解記誦過於用心服之可以安神定志
警界人：不眠不休衛生尤重服之可以止癢養神
政界人：案牘勞形傷神氣服之可以助腦提陰
小兒：飲食失調百病易服之可以助消化
軍界人：操勞不息寒暑易服之可以避瘴防癘
商界人：握算持籌心力并用服之可以舒筋益氣
婦人：素多憂慮氣血不舒服之可以快氣

分售處 設在長春城內西四道街長春棧內

<p>▲大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表</p>	
<p>(甲) 辦公時刻</p>	
<p>收平 常郵件</p>	<p>上午八點至晚八點止</p>
<p>收掛號郵件及包裹 匯票快信等</p>	<p>均由上午八點至晚五點止</p>

獨一無二
純毛絨
發客

林吉

春南江

也 交克 淨名調滿式春本
恐惠易已紳夥茶無漢聘里館
未臨初擇商友點不酒請中開
週嘗七於各應心隨席蘇間設
本知試日新界酬俱意零杭路吉
主特始開正諸備全精拆著南林
人此知張初君極房製南名仿福
謹佈言至二光週間蘇北廚照綏
啓聞之期日顧到幽式碗司衙門
不祈先格偷雅各菜包生內
願諸行外海潮種亭城河

● 是便街道四三子城寬在設園本 ●

● 特請京都新到雙合名班 ●

止鐘點四開鐘點一十戲早日一十月三

● 中國電話第七十七號 ●

○(辰)○ ○(忌)○ ○(早)○

● 晚戲五開鐘點一十止鐘點 ●

小溜蘇溜小
紫馬春旦紫
紅雲雪紅
奎峰本奎奎
王蘇金元旦
妻春元旦
何寶廷
盧月琴
金寶琴
盧玉鳳
馬雲峰
金雲鳳
房金玉
王雲鳳
房金玉
王雲鳳
盧金玉
王雲鳳
黃溜月琴
玉峰
峯旦琴元珍

斷星密
翠屏(美)油搖會
山屏(案)山石坡燈

同知銜全閩師範畢業 魏君保
貢生三沙鎮 來神
公學堂堂長 雲血
聰明妙

百病俱消 確有之

五洲大藥房鈞鑒鄙人素患虛弱因讀書用功思慮過當近來擔任教育於一切課程尤極力研究以致精神日憊飲食漸少兩耳失聰目眩不明記憶力減去數倍憂心忡忡不知所為適友人自上海歸談及貴藥房人造自來血功效驗異常遂向分局處購兩小瓶早晨服約經月餘諸症漸愈後復購服半打百病俱銷耳目聰明如常故得教授 貴藥房以自來血福人功德勝造七級浮屠矣鄙人銘感殊深安可無一言以誌謝乎援筆而書曰良藥壽人 同知銜全閩師範畢業貢生三沙公學堂堂長魏作雲贈 自來血價目小瓶一元二角 每打十二元 託局函購原班回件諸公惠購請認明全球商標為記每瓶附五色彩票一張值洋一角方不致誤

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

長春城 專售 東西兩洋 各種靈藥照像

經理紅丸 艾羅補腦汁 燕醫七種 聖藥牛痘花漿

材料兼治內外科病症 日本電話三三四二號

北大街 田中東亞藥房啓

補牙 本局 隨時保管專門內外兩科 牙疼一切金銀石補牙患 諸君來局可也 遷移長春北門內大街 便是

馳名 東洋丸散膏丹發售

明季稗史正編出版

是書為留雲居士排印及圖書集成局鉛印本別風雅關外誤滋多愛情滿山徐劍太心史

手校一過精審不苟卷末各附以跋語其江中南閩見錄揚州十日記二書假鐵琴銅劍樓藏舊鈔本訂正與原刊本頗有異同尤為特色業經印出書無多幸速購之 每部大洋六角郵批七折 寄售處 上海惠福里國粹學報館屈蔭周君 常熟縣南街學記書莊張中孚君

○漢口中西日報主筆房王君痴梧治瘡痔患漏紅血之保證書

五洲大藥房台鑒鄙人患痔十有餘年近兩年漏血過甚所有衣服無一未汚以致面黃肌瘦腰酸手軟精神恍惚飲食不甘嗣見本報登有貴藥房地球牌人造自來血為藥中補血聖品遂令人至黃陂街中英大藥房購得小瓶四瓶照法服之服至十瓶瘡悉已覺癒後四瓶服盡而十餘年之痔漏竟然全愈矣且又不見別生他病可知自來血誠聖品也日前有月餘未見之友人見鄙人身體精神非如從前之薄弱詢問緣因鄙人以現服五洲大藥房地球牌人造自來血答之友人曰凡事無微不信今有微矣現亦購服而有效鄙人不忽忘此聖品除已登報鳴謝外特專函再謝 貴藥房造此聖藥之至意並候 大安 漢口中西日報主筆房王痴梧頓

強體壯身

○天津中國報社大經理兼編輯石聘之君之保證

五洲大藥房主人鑒敬啟者鄙人前肄業北洋大學嗣經營報業筆底生涯因刻苦用心致獲失血重症前託滬友在貴藥房購自來血一打未及半精神頓覺清爽身體轉為健壯刻下賤恙業已全愈實服自來血之功果也因受恩深重用特專函鳴謝即請 貴主人大安 正月念二日 天津中國報社經理兼編輯 石聘之謹啓

自來血保證書

○安徽全椒榮祿第薛幼節君治愈便血之保證書

五洲大藥房諸位先生惠鄙人三四年前得一便血之症每月必發四五次前閱報章得知貴藥房有自來血一試之鄙人思此病之起緣皆由血氣不足而得去年五月間適友人至申託其購貴藥房自來血半打如法服之至九月不復發總發七八次十月又有人至申獲一次足見此藥之功效如神貴藥房主人熱心濟世苦救同胞將來必為全球醫界中之偉人可敬可賀即此敬候 財安并賀 大喜 正月十七日全椒薛幼節頓首

消除百病

二十世紀大著作名家萬國商業月報主筆童君愛樓之保證

明州童君愛樓之保證書 鄙人素患虛弱因讀書用功思慮過當近來擔任教育於一切課程尤極力研究以致精神日憊飲食漸少兩耳失聰目眩不明記憶力減去數倍憂心忡忡不知所為適友人自上海歸談及貴藥房人造自來血功效驗異常遂向分局處購兩小瓶早晨服約經月餘諸症漸愈後復購服半打百病俱銷耳目聰明如常故得教授 貴藥房以自來血福人功德勝造七級浮屠矣鄙人銘感殊深安可無一言以誌謝乎援筆而書曰良藥壽人 同知銜全閩師範畢業貢生三沙公學堂堂長魏作雲贈 自來血價目小瓶一元二角 每打十二元 託局函購原班回件諸公惠購請認明全球商標為記每瓶附五色彩票一張值洋一角方不致誤

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

●大瓶二元 每打二十元 託局函購原班回件海內諸君如蒙惠購須認明全球商標為記 北京經售家 前門外觀音寺中 華英大藥房 天津 回春堂 大藥房 營口 成文厚書局

第十一版

時評

長沙民變。得電已漸次平靖。其詳情尚未據有報告。大概不至蔓延四出。釀成大禍。傲天之幸。亦云險矣。雖然。吾思之矣。假令即日平定。絕無他慮矣。而第一須安插。亂民。此項糧食。不知從何接濟。亦一頗費研究之問題也。一時安插得所矣。然春雨聯綿。荒象已見。青黃不接。為日方長。不知何以善其後。此又一問題也。本地商民被害。元氣大傷。吾國官場。向不過問。不必論矣。而衙署。局。所。銀行。等。又須重修。修理。計。為。數。亦。復。不。少。此。又。一。問。題。也。外。人。之。商。店。及。人。口。焚。燬。之。下。或。受。池。魚。之。殃。者。事。後。要。索。償。款。又。一。問。題。也。據。報。言。本。月。初。六。日。英。已。派。砲。艦。由。漢。上。駛。則。或。生。出。別。項。要。求。亦。未。可。知。總。之。即。日。平。定。種。種。難。題。已。紛。至。沓。來。況。還。延。復。延。耶。然。吾。國。官。紳。必。到。此。萬。不。得。已。地。步。始。起。而。為。焦。頭。爛。額。之。上。客。或。且。不。數。月。又。開。一。保。舉。焉。又。何。從。與。之。談。國。事。耶。

新聞一 東省

吉林

備。價。購。買。度。量。衡。器。 度。量。衡。器。省。定。購。三。十。七。分。業。經。查。覆。在。案。昨。准。部。咨。以。購。備。設。廠。開。工。伊。邇。各。省。陸。續。請。領。新。器。已。及。一。千。數。百。分。之。多。查。全。分。新。器。共。六。十。二。件。均。需。價。銀。一。百。二。十。兩。上。下。內。以。一。千。兩。之。重。秤。及。一。毫。起。至。五。百。兩。止。之。法。碼。為。大。宗。工。料。愈。重。需。款。甚。巨。若。非。先。時。籌。備。難。計。日。程。功。現。擬。各。省。請。領。新。器。數。目。酌。令。先。行。繳。價。五。成。以。資。周。轉。吉。省。三。十。七。分。應。先。繳。二。千。兩。俟。將。來。新。器。製。成。再。行。核。核。工。料。確。定。價。值。照。數。確。算。已。由。勸。業。道。呈。請。公。署。通。行。各。屬。遵。照。籌。撥。

提。學。兼。辦。實。業。 吉。林。各。項。實。業。學。堂。向。歸。農。工。商。部。札。飭。勸。業。道。辦。理。陸。續。創。設。數。處。向。不。隸。于。學。司。管。轄。昨。經。公。署。咨。商。農。工。商。部。一。面。分。札。學。使。及。勸。業。道。略。謂。籌。設。實。業。各。學。堂。於。教。育。實。業。兩。方。面。俱。有。關。係。在。籌。設。本。意。原。期。振。起。人。才。初。不。必。各。分。珍。域。所。有。農。林。實。業。獸。醫。礦。業。各。學。堂。既。經。提。學。司。籌。辦。則。勸。業。道。自。可。不。再。另。設。以。免。妨。碍。而。節。經。費。其。水。產。美。術。等。學。堂。及。茶。務。講。習。所。當。由。勸。業。道。籌。款。與。辦。仍。歸。學。司。隨。時。考。查。云。云。

雙。城。中。學。監。督。易。人 雙。城。府。中。學。堂。監。督。谷。蘭。生。請。假。回。籍。省。親。已。由。學。司。遴。派。江。蘇。貢。生。朱。錫。琛。前。往。接。理。已。札。委。遵。照。赴。日。首。途。

哈爾濱

關。道。認。籌。戒。煙。所。經。費。 上。年。三。江。會。館。所。辦。之。此。處。所。留。養。窮。黎。以。及。患。病。戒。煙。者。不。下。數。千。人。其。中。病。故。者。共。三。十。九。人。戒。淨。煙。癮。者。三。百。餘。人。均。已。攝。有。照。片。前。月。底。此。處。所。已。解。散。第。一。分。所。已。改。為。戒。煙。所。業。將。房。屋。買。進。擴。充。年。經。辦。目。下。在。所。戒。煙。者。五。十。餘。人。所。需。經。費。以。及。藥。丸。等。均。由。關。道。施。施。承。認。籌。款。

鐵。嶺。人。命。 邑。東。南。三。十。五。里。張。家。樓。子。居。民。于。萬。義。原。與。同。族。于。白。氏。之。地。于。白。氏。欲。將。地。地。回。于。萬。義。不。允。本。月。初。五。日。于。白。氏。領。人。種。地。于。萬。義。手。持。屠。刀。扎。透。于。白。氏。小。腹。立。時。斃。命。該。氏。守。婦。無。嗣。經。氏。女。及。村。長。報。到。縣。初。六。日。徐。大。令。携。件。驗。明。將。該。兇。犯。帶。案。收。禁。

黑。龍。江。 對。於。司。法。之。批。示。 江。省。高。等。檢。查。廳。先。後。詳。請。公。署。營。繕。廳。合。改。良。監。獄。各。端。迭。誌。前。報。昨。昨。經。少。帥。案。批。覆。署。謂。據。詳。各。節。本。原。法。理。參。酌。情。形。披。閱。之。餘。實。深。嘉。尚。法。庭。為。觀。瞻。所。繫。仰。所。資。自。應。建。築。莊。嚴。以。崇。制。監。獄。與。道。德。文。化。關。係。殊。深。自。應。採。用。感。化。主。義。興。起。囚。犯。自。新。觀。念。以。為。教。育。於。罰。刑。之。中。形。式。不。可。狹。隘。規。模。尤。貴。完。全。日。前。案。飭。民。政。司。提。法。司。將。省。城。各。級。審。判。廳。及。模。範。監。獄。建。築。事。宜。會。同。核。議。在。案。如。以。習。藝。所。改。設。模。範。監。獄。別。無。窒。碍。自。可。照。辦。應。由。該。司。等。按。照。所。擬。各。情。併。案。議。覆。看。守。所。保。被。告。候。訊。之。地。罪。名。未。定。自。未。可。等。諸。囚。犯。予。以。重。罰。之。刑。應。於。建。築。法。庭。時。遵。照。定。章。設。立。以。昭。區。別。檢。驗。案。情。關。係。出。入。苟。非。習。之。有。素。殊。不。足。以。慎。獄。而。洗。沈。寃。所。請。將。此。項。檢。驗。人。員。由。奉。吉。酌。量。借。用。應。

微。言。報。立。案。批。准。 微。言。報。經。理。候。選。縣。丞。李。士。英。等。日。前。具。稟。民。政。司。署。略。謂。查。比。年。以。來。疊。奉。 明。諭。立。憲。之。成。期。以。九。年。而。尤。詳。詳。以。國。民。程。度。之。不。逮。為。慮。誠。以。憲。法。既。頒。以。後。國。民。皆。須。有。法。人。之。資。格。一。人。之。資。格。不。及。即。以。為。全。體。之。障。礙。故。九。年。預。備。期。中。必。以。開。通。國。民。智。識。為。首。務。夫。開。通。之。事。亦。非。一。端。其。推。行。遠。而。致。效。速。者。莫。如。報。紙。若。查。東。西。各。國。報。社。林。立。動。逾。千。百。大。而。都。會。小。遠。鄉。無。不。通。報。紙。之。地。上。自。士。夫。下。及。婦。孺。無。不。讀。報。紙。之。人。文。明。之。感。非。漫。致。也。東。三。省。為。國。朝。發。祥。之。地。而。奉。天。又。為。二。省。首。善。之。區。合。中。國。人。所。辦。之。報。僅。有。三。種。三。種。中。

第十二版

候。咨。商。奉。天。行。省。衙。門。俟。准。覆。後。再。行。飭。遵。登。記。為。清。訟。本。源。前。次。復。覆。諮。議。局。議。案。會。聲明。俟。法。部。奏。定。專。章。再。行。酌。辦。在。案。現。在。各。局。審。判。均。須。依。限。審。結。設。成。司。法。人。才。誠。不。容。緩。日。前。飭。提。法。司。等。會。議。法。庭。監。獄。建。築。事。宜。併。經。飭。將。司。法。傳。習。所。籌。設。在。案。應。由。該。司。等。迅。速。妥。籌。開。辦。登。記。事。項。應。即。在。該。傳。習。所。一。併。講。習。以。歸。簡。便。至。審。判。與。防。營。巡。警。權。限。自。應。分。劃。清。楚。所。請。通。飭。營。警。除。持。械。行。強。現。行。犯。及。違。犯。警。律。者。外。概。送。該。管。檢。察。廳。起。訴。轉。付。審。判。等。情。自。應。照。准。惟。各。屬。審。判。尚未。設。立。所。有。應。行。送。交。審。判。案。件。暫。歸。地。方。官。辦。理。其。已。經。設。立。地。方。官。辦。如。所。請。辦。理。以。重。法。權。仰。候。通。飭。遵。照。

陶。匪。北。竄。 日。昨。公。署。接。據。呼。倫。兵。備。道。宋。觀。察。電。告。蒙。匪。陶。什。陶。在。札。查。特。界。被。官。軍。堵。擊。甚。急。由。索。倫。山。率。匪。黨。六。十。餘。人。竄。北。境。噶。爾。丹。地方。請。兵。助。剿。經。少。帥。電。飭。前。路。許。統。領。即。帶。兵。會。剿。

勸。辦。賑。捐。 省。城。官。銀。號。現。在。勸。辦。甘。肅。福。建。兩。省。賑。捐。昨。已。條。告。如。欲。捐。虛。銜。翎。枝。過。班。指。省。者。均。可。來。號。照。章。捐。納。

大。雪。 江。省。初。三。日。午。後。先。雨。後。雪。及。晚。風。雪。大。作。初。四。日。天。明。晴。雪。深。三。尺。齊。昂。鐵。路。及。東。清。鐵。路。均。停。車。半。日。郵。件。因。而。遲。到。一。日。現。雪。已。消。化。街。衢。泥。濘。不。堪。慎。重。外。人。游。歷。 民。政。司。日。昨。通。飭。各。屬。略。謂。外。人。游。歷。各。處。實。地。調。查。極。有。關。係。嗣。後。即。照。新。訂。各。章。明。晰。填。註。隨。時。具。報。共。有。六。節。一。游。歷。人。員。姓。名。官。階。及。其。僕。從。一。游。歷。人。員。入。境。及。出。境。日。期。一。游。歷。人。員。經。過。道。路。及。游。歷。各。地。一。參。觀。何。項。要。所。一。有。無。測。繪。及。照。相。等。事。一。本。省。及。接。待。情。形。地。方。有。無。交。涉。事。宜。一。煤。稅。歸。併。少。帥。以。呼。倫。貝。爾。札。蘭。諾。爾。湖。煤。稅。向。係。由。民。政。司。派。員。設。局。徵。收。該。處。又。有。鐵。路。交。涉。分。局。煤。稅。徵。收。自。俄。人。亦。屬。交。涉。之。一。日。昨。札。飭。鐵。路。交。涉。分。局。兼。收。以。節。虛。糜。派。員。測。繪。軍。路。 江。撫。前。次。通。飭。各。屬。凡。

擬。設。巡。警。教。練。所。 黃。太。守。據。於。本。城。巡。警。中。區。院。內。附。設。巡。警。教。練。所。一。處。額。定。四。十。名。一。律。官。費。六。個。月。為。畢。業。俾。城。鄉。巡。警。略。受。教。育。庶。警。兵。程。度。日。有。起。色。云。

新聞二 內省

山東

商。部。之。衝突。 煙。台。商。界。共。分。六。大。幫。日。廣。東。幫。日。潮。州。幫。日。建。安。幫。日。寧。波。幫。日。蘇。杭。幫。日。本。地。幫。本。地。幫。內。雖。縣。人。又。獨。樹。一。幟。自。稱。日。維。新。各。幫。各。結。團。體。各。立。社。會。或。公。所。或。會。館。有。事。各。自。會。議。絕。不。聯。合。近。來。頗。有。孤。立。無。援。不。能。爭。勝。奪。利。大有。合。羣。思。想。一。遇。有。事。各。幫。各。舉。一。代。表。赴。商。會。議。然。吟。吟。之。見。終。不。能。混。現。在。辦。理。地。方。自。治。事。宜。煙。台。以。北。洋。絕。大。商。埠。例。應。獨。立。按。一。鎮。章。程。辦。理。乃。福。山。縣。姚。令。及。余。道。憲。與。各。商。商。議。數。次。各。幫。皆。置。諸。不。理。日。煙。台。福。山。縣。之。地。面。與。我。華。何。干。姚。令。無。法。日。昨。遂。知。會。奇。山。所。社。長。張。渭。清。謂。煙。台。各。商。不。肯。獨。自。辦。理。各。幫。公。舉。一。人。送。福。山。縣。研究。可。也。張。即。對。商。會。總。理。劉。雲。第。詳。告。一。切。劉。即。遂。齊。各。幫。會。議。此。事。乃。各。幫。大。為。反。對。謂。劉。日。汝。福。山。人。也。煙。台。福。山。地。也。汝。擬。送。何。人。即。送。何。人。可。耳。對。吾。輩。報。告。胡。為。者。因。此。大。起。衝突。至今。未。送。一。人。云。

官。場。與。賭。局。 煙。台。賭。局。之。恣。橫。情。形。迭。誌。本。報。茲。悉。諮。議。局。已。將。該。賭。局。提。入。議。案。稟。呈。撫。院。嚴。為。禁。止。孫。撫。憲。當。即。批。准。札。飭。東。海。關。道。等。一。律。嚴。禁。乃。遲。延。至今。而。各。賭。局。仍。如。昔。無。異。而。官。場。亦。未。聞。違。札。辦。理。究。其。原。因。每。賭。局。每。年。納。官。錢。五。千。餘。元。除。道。憲。福。山。縣。令。二。人。不。明。為。分。肥。外。其。餘。各。署。局。所。上。下。人。等。無。一。不。以。賭。局。為。挖。金。窩。故。雖。有。撫。憲。之。札。飭。仍。不。免。陽。奉。陰。違。也。

草。繩。亦。擬。專。利。 山。東。土。產。粉。乾。其。一。大。宗。每。年。由。煙。台。及。青。島。出。口。者。不。下。數。萬。萬。包。所。搭。之。包。皆。用。草。繩。捆。之。又。用。極。粗。之。草。繩。細。細。之。以。草。繩。每。斤。不。過。值。大。錢。二。十。餘。文。而。粉。乾。每。斤。可。值。大。錢。一。百。六。七。十。文。每。包。之。重。量。均。將。包。皮。計。算。在。內。也。故。草。繩。一。宗。亦。近。來。絕。大。銷。路。現。有。黃。紹。斌。者。見。此。貨。銷。路。之。暢。又。見。濟。南。附。近。產。稻。之。富。擬。創。設。一。草。繩。公。司。已。在。北。苑。地。方。擇。定。基。址。用。機。器。紡。織。俟。辦。有。成。效。再。於。各。商。埠。設。立。分。行。日。前。稟。請。勸。業。道。准。予。專。利。并。乞。咨。部。立。案。當。奉。該。道。批。云。該。職。商。擬。集。股。開。辦。普。濟。草。繩。有。限。公。司。事。屬。可。行。惟。草。繩。製。造。係。東。民。習。有。之。物。自。造。自。用。各。屬。皆。然。既。非。該。職。獨。出。心。裁。自。難。准。予。專。利。第。念。公。司。之。創。辦。非。非。易。易。設。或。草。繩。爭。利。必。有。被。擠。之。虞。應。仿。照。日。本。競。業。禁。止。辦。法。限。於。七。年。之。內。於。同。一。省。分。不。得。再。設。機。器。草。繩。公。司。以。免。供。過。於。求。之。弊。仰。候。詳。請。撫。院。批。示。另。檄。飭。遵。辦。云。云。

解。還。各。國。賠。款。 本。年。應。解。還。各。國。之。賠。款。乃。係。按。月。分。期。解。付。其。解。款。之。多。寡。不。一。茲。查。西。二。月。份。之。賠。款。已。解。過。三。次。西。三。月。份。第。四。次。賠。款。期。乃。係。華。二。月。三。十。日。即。西。歷。四。月。九。號。應。還。滙。豐。銀。行。款。銀。十五。萬。兩。正。由。上。海。道。署。如。數。解。去。信。義。銀。行。存。戶。聽。者。 上。海。縣。田。令。昨。發。六。言。示。諭。云。照。得。信。義。銀。行。虧。欠。款。項。甚。鉅。總。理。率。意。傳。追。原。為。追。款。而。起。款。項。一。日。不。清。押。迫。一。日。不。已。爾。等。文。明。存。戶。幸。勿。稍。違。血。氣。無。論。如。何。情。形。總。可。真。請。憲。示。切。勿。輕。至。押。所。當。面。爭。論。是。非。應。署。同。保。官。設。此。中。所。關。非。細。萬。一。爭。鬧。滋。事。後。

▲上海▲ 解。還。各。國。賠。款。 本。年。應。解。還。各。國。之。賠。款。乃。係。按。月。分。期。解。付。其。解。款。之。多。寡。不。一。茲。查。西。二。月。份。之。賠。款。已。解。過。三。次。西。三。月。份。第。四。次。賠。款。期。乃。係。華。二。月。三。十。日。即。西。歷。四。月。九。號。應。還。滙。豐。銀。行。款。銀。十五。萬。兩。正。由。上。海。道。署。如。數。解。去。信。義。銀。行。存。戶。聽。者。 上。海。縣。田。令。昨。發。六。言。示。諭。云。照。得。信。義。銀。行。虧。欠。款。項。甚。鉅。總。理。率。意。傳。追。原。為。追。款。而。起。款。項。一。日。不。清。押。迫。一。日。不。已。爾。等。文。明。存。戶。幸。勿。稍。違。血。氣。無。論。如。何。情。形。總。可。真。請。憲。示。切。勿。輕。至。押。所。當。面。爭。論。是。非。應。署。同。保。官。設。此。中。所。關。非。細。萬。一。爭。鬧。滋。事。後。

各銀行之存底 上海各銀行之存底現銀洋總數本月第一期六報告錄下計大清銀行存現銀十四萬兩現洋三十一萬元又滙豐存現銀四百二十一萬兩現洋二百十萬元大條銀四千二百四十二條又麥加利存現銀三十九萬兩現洋八十八萬四千大條銀五十五條又道勝存現銀二十五萬兩現洋三十一萬兩大條銀四百七十八條又德華存現銀八十四萬兩現洋一百五十四萬元大條銀一百三十七條又通商存現銀四萬兩現洋二十五萬元又正金存現銀三十五萬兩現洋九十八萬元又和闐存現銀二十萬兩現洋三十三萬元又東方存現銀五萬兩現洋八萬元又花旗存現銀六萬兩現洋十七萬元大條銀一百三十四條又華比存現銀七萬兩現洋二十萬元正以上各銀行共存現銀六百五十六萬兩現洋七百六十六萬元又大條銀五千四百四十三條正

城鄉巡警分合之問題 郡紳前奉民政司面諭公舉一人辦理長春四鄉巡警名爲長春鄉巡副局長業已舉定張大令照充任並蒙民政司使批准在案頃聞某所人員以張非本地人不願認可擬請消滅另舉該所學員某君故張大令因之不即到差嗣經各紳再三催促方允權爲擔任惟是否獨立一局或仍與城巡合辦一節尚未確定昨午張大令特邀請閭城紳商於商會會議一次仍未解決

胡匪猖獗 郡屬西北一帶胡匪橫行累誌前報雖經各憲派隊往勤仍未得勢勢除納每生每月膳費十吊外一律免繳學費惟操衣文員須歸自備限五年畢業援照高等小學章程獎給廩增附出身云

本郡中關小學堂所有學生向不在堂食宿以此只有講堂併無宿舍令學生朝聚暮散管理實屬難周又兼學款支絀該堂額活支又不能按時支領教員在堂甚至典衣市食日前該堂教員到所稟請辭差歷陳苦況並謂敝堂內容外表無論人言如何即自己亦覺無顏云云經勸學員李劉二君再三勸慰始回堂授課云

餉捐局詳造月報 長春餉捐局於開蒙後將去歲全年報銷統造一冊彙報度支司衙門方以爲無或遺漏頃奉度支憲札

票之事時有所聞前日又有中學堂學生王某一家老幼齊被綁去托人說合花去數千吊始得放回

時疫 近日城廂內外男婦老幼多染目眩頭暈之症醫家謂一由天氣忽寒忽熱所致再日東風吹下絮之水流入於井

罰薪金云

身體虛弱者飲之亦受此症並謂用沙參
白礬擲水缸中可保無恙云

施種牛痘 本郡同善堂去年施種牛痘
一般貧民頗受其惠茲屆春夏之交天氣
和煦該堂特於日前遍貼廣告施種牛痘

查無實據 恒裕鄉中九申兩宜門地方
有周廣臣者於去冬謝民政司至長時曾
以通匪殃民等情控該處區官杜連陞在
案司使即札飭長春府查明詳覆許太守
轉札長安營哨官李衡山詳查去後以時
周年關未能往查頃據該哨官至該處逐
條訪問並無實據而該鄉紳士亦有具稟
為該區官作詳護土者許太守於日前詳

自本月初八日起開卯欲種者須先期報名以便挨次施種云

●學務彙志

勸學所現奉學司札發新式一覽表計分各類某項學堂於某年設立係何人創辦開辦費若干常年經費若干資產校具圖書標本共值若干共有學生幾班教員何

念秧 客有自吉林來者聲稱伊係山東榮姓在省營業多年剩有吉洋一百七十餘元東裝南旋出城三十里許後來一人向前接談亦云山東黃姓因母病回籍榮見其衣服整潔語言樸實遂推誠相與初七日晚宿放牛溝張家小店黃曲盡慰懇

人係某項學堂畢業每日課卷若干鐘點
每星期某科教授若干鐘點某班學生在
本年係第幾學期均須查照例言逐欄填
造併限月內送司彙轉云

又奉清理財政局電催該府學款預算每
年共需若干係如何籌撥例如廟產進款
若干响捐進款若干營業稅進款若干或
盈或虧務須依照造冊列表早送來局

榮甚感激更深睡熟竟將榮姓銀元掃數
竊去奪門而逃榮知之懊悔無及乞討米
長現寓北門裏劉家伙房內言之歷歷
推事調赴賓州 審判廳魏推事日前奉
法憲檄調署賓州推事遂即整束行裝日
昨搭隨東清火車北上矣

譯叢

勸學所組織商業學堂已誌本報茲已擬定簡章出示招生其學生年齡由十二歲至十五歲以下者爲合格須在初等小學

第十四版

口且五倍之門戶派開稍稍見著於世界
溯自近數世紀以來宗教上政治上實業
上之趨勢種種方面莫不日即於凌夷不
克自振先進諸國以其龐然大物奄奄無
生氣沉沉迷夢於黑幕之中鄙夷之擯斥
之直不能儕於文明國度之列今則睡獅
一夢其殆將醒乎舉國上下羣曉然於政
治上之改革籌備憲政著著進行日本往
事其前例也學校林立報紙風行科學譯
書不脛而徧於全國有志學子歲派赴歐
美留學者不下數百歸以所學極近極新
之學術政治文藝輸入於國人鐵軌電
信及其他關於電學事業縱橫錯雜極目
皆是軍隊編制性時最後步武列強軍人
教育之精神及其形式蔚然可觀以四萬
萬有奇耐勞苦善工作之人民爲世所艷
稱益以新智識新思想并他族之優美特
點而仿效之吾知新中國未來之前途邇
治之隆當不在日本下也

黃禍之謠豈真出於嚙語乎中國者非軍
事上國也乃實業上之國也物產之多財
力之富其氣勢足以擾亂吾白人固有之
現勢而後有餘使其智識能力長此有進無

擴張遠東權利之在中國者固非吾人之
私言亦美人之公論也他日中美關係之
變遷應若何對待之方法乃別一問題則
非吾人之所可逆料者矣

▲炸藥爆裂之慘劇 東京電云德國停
泊神戶之輪船所裝炸藥五千箱由奧克
爾公司駁船前往駁載於搬運之時忽然
炸裂七英里以內皆覺震動岸上損失
甚巨房屋貨棧被毀者甚多東方及桃爾
兩旅館亦大受損傷死兩人受傷者甚衆
又電云昨晨六時四十分鐘時神戶港口
忽有炸藥爆裂之慘劇尙幸損失人口尙
少然受傷之處甚廣其炸藥一百三十噸
係在船中起火自來火公司受傷甚重有
煤氣七萬方尺皆被散棄左近人民大爲
震動聞有駁船三艘共裝炸藥五十噸亦
被沉沒現正設法撈獲云

本埠銀錢行市
(三月初十日星期二市)

本埠銀錢行市
(三月初十日星期二市)

小洋	三吊三百五
老頭	四吊五百三
英洋	三吊八百八

小洋	三吊三百五
老頭	四吊五百三
英洋	三吊八百八

奉天	三角三百五
吉恩	三角三
廣東	加三角六

奉天	三角三百五
吉恩	三角三
廣東	加三角六

(右行市由北大街長春福興義錢莊抄)

(右行市由北大街長春福興義錢莊抄)

北洋大銀元	一百元〇〇五角
寬平銀	六十九兩七五
吉林本行小洋鈔票	一百十四元一角
小洋	一百十四元三角

北洋大銀元	一百元〇〇五角
寬平銀	六十九兩七五
吉林本行小洋鈔票	一百十四元一角
小洋	一百十四元三角

▲正金銀行行市
(三月初十日星期二市)

▲正金銀行行市
(三月初十日星期二市)

同	同	同
賣洋	買銀	買銀
一〇、一五〇	七三、八七五	一〇〇、五〇〇

同	同	同
賣洋	買銀	買銀
一〇、一五〇	七三、八七五	一〇〇、五〇〇

兌進日本金幣	八五、二五
兌出日本金幣	八六、〇〇
兌進俄國貨幣	八三、〇〇
兌出俄國貨幣	八三、八〇

兌進日本金幣	八五、二五
兌出日本金幣	八六、〇〇
兌進俄國貨幣	八三、〇〇
兌出俄國貨幣	八三、八〇

出買官帖	三、八六〇
免進官帖	三、七七〇
免出官帖	三、八二〇

出買官帖	三、八六〇
免進官帖	三、七七〇
免出官帖	三、八二〇

上海現價	一百四十七角四
天津現價	一百二十二元〇八
北京現價	一百二十三元

上海現價	一百四十七角四
天津現價	一百二十二元〇八
北京現價	一百二十三元

天津光帖每萬元加利五十元

天津光帖每萬元加利五十元

合豆	三十九吊	三十吊
青豆	五吊	四吊六
小豆	四十吊	三十八吊

合豆	三十九吊	三十吊
青豆	五吊	四吊六
小豆	四十吊	三十八吊

芝蔴	九吊	七吊五
蔴子	四吊五	三吊七
蔴子	二十九吊	二吊五

芝蔴	九吊	七吊五
蔴子	四吊五	三吊七
蔴子	二十九吊	二吊五

元米	四吊四	三吊七
包米	二十六吊	二十吊
線藤		

元米	四吊四	三吊七
包米	二十六吊	二十吊
線藤		

豆油	四十八吊
銀換	五吊四百九

豆油	四十八吊
銀換	五吊四百九

現奉商務總局 中國醫院 醫學研究所考驗

清胃化積丸

參茸甘露藥酒

長春本街天合慶代售

參茸百補丸

虎骨煎油膏

長春本街天合慶代售

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間
將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種
應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道眞煥然
一新也夥友應酬備極週到凡 仕宦商告如蒙 賜顧請
駕臨敝堂一試可也恐未週知特此紳廣

本報**意在暢銷**各埠同
志如願承**代派**之任者
請速寄函開示份
數並取就近的實商舖
以便**函到照發**代派人
應得之利益如左

(一) 百份扣三成 (二) 百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟
報費代派人能否全數收到本社一概不問

第十六版

宣統元年十一月至二年二月初五日經費簿

現存銀元肆元

長春籌還國債公會啓

●本社
各地訪員業已陸續函訂惟下開地址尙付闕如如有 同志應擡期任請先寄訪稿三日以
便定奪後奉復章程不合格者恕不作復
●各旗
洮南府 伊通 寧古塔 黑河 海參崴 哲里木盟

本報廣告刊例

每 五號	第一日………每日二角 第二日起至第七日………每日二角五分 第八日起至一個月止………每日五角
百 四號	第一日………三角五分 第二日起至第七日………每日二角五分 第八日起至一個月止………每日二角
字 二號人………照五號字加倍	

一百字以外類推●不滿一百字者亦以一百字算●長期或字數過五百字者另議●論前加倍●刊資預付以寬城銀元計算

意 注

(一)登本報廣告之益處
深銷處、銷路既廣、則告白之影響自大、
本報從廉定價、凡保本社確認為關係公益
者、又照價減半、所費不多、而受益非淺、便
宜之事、無過於此、

(一)登本報廣告之利便
登廣告之人、如自己不能撰稿、可徑告本
社、由本社覓人代擬、原人口氣、絲毫不能
加減、以存其真、是可免奔走求人之苦、
吾社會同胞、如有含冤負屈情節、實在難
者、祇要殷實店舖有擔保圖畫、無論事關衛
門局所、本社皆可登載、

(一)登本報廣告之特別者

本

報各埠代派處
△△△
吉林
省城內
通天街
本社發行分所

雙城廳 泰東日報社 哈爾濱 懷德縣 張維翰君 黑龍江 振

報房
安東
中義昌棧盛京時報分館
鐵嶺縣
署
清訟股
周子靖君
北京
老廟
聚恒報房

小紅樓南門
 西義合爐院內
 洪盛報局
 崔耀堂
 上海
 西門外
 上海公立幼稚舍
 又南京路三
 百十六號
 公美興店
 神戶
 榮町三
 十二番

復裕和號馬聘三君